Anul al 58-lea
12 Pagini

EXEMPLARUL { în România 3 lei. în străinătate 6 lei.
Taxa poştală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/939

Nr. 310 Vineri 14 Noembrie 1941
12 Pagini

ABONAMENTE IN ŢARA Lei 200 pe 3 luni Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80 In străinătate în raport cu tariful poştal şi valuta

UNIVERSUL

ABONAMENTE IN ŢARA pe un an la UNIVERSUL COPIILOR ZIARUL CĂLĂTORIILOR, VESELIA, RADIO UNIV. şi UNIV. LITERAR câte 220 lei
UNIV.-SPORT 500 lei

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar: „UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

CELE DIN URMA ŞTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ŞI TELEFONICE
REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA: BUCUREŞTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACŢIE: 3.30.15

DIRECTOR ŞI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

BIBLIOTECA „ASOCIAŢIUNII" SIBIIU
SIBIIU 14 XI 1941

ECONOMIA IN ŢINUTURILE RĂSĂRITENE

Problema reorganizării vieţii economice în ţinuturile răsăritene abia desrobite continuă să se alinieze pe primul plan al preocupărilor guvernamentale. De curând i-a fost închinată o întreagă şedinţă a consiliului de miniştri. Şi lucrul este explicabil, dacă încercăm să ne dăm seama de importanţa şi gingăşia problemei şi mai ales de greutăţile nenumărate şi nemăsurate ce stau în calea unei reclădiri pe baze noui a vieţii economice din aceste regiuni.

Căci nu trebue să uităm un moment, că, acolo, nu e vorba de a răsturna, simplu, o stare de lucruri şi de spirit şi de a reveni automat la ceeace fusese înainte de instaurarea samavolnică a regimului bolşevic. O asemenea restauraţie n'ar aduce nici un câştig real cauzei şi intereselor româneşti, dacă ştim cine erau, chiar şi sub regimul românesc, adevăraţii stăpâni şi beneficiari ai vieţii economice din aceste părţi. Deci, schimbarea trebue să vizeze mai departe; ea trebue să atingă ţinte noui, creind poziţii şi situaţii noui muncii şi energiei româneşti în aceste ţinuturi.

Deaceea, acţiunea de reorganizare a vieţii economice în ţinuturile răsăritene trebue să meargă mână 'n mână cu procesul de naţionalizare a tuturor surselor de câştig, a tuturor activităţilor lucrative, prin intrarea în joc a elemenlui autohton.

Dar odată cu formularea acestui postulat încep să apară şi greutăţile în găsirea mijloacelor şi a metodelor de realizare.

Este o lucrare mare ce se cere împlinită aci, care necesită un arsenal important de mijloace materiale, technice şi financiare, care să fie pus la contribuţie şi, în al doilea rând, un aparat mare de oameni pregătiţi şi hotărîti să transforme în adevărat apostolat lupta lor de pătrundere şi de afirmare în resorturile mişcării economice din regiunile desrobite.

Perspectivele sunt mari şi pline de speranţe, dar, pentru moment, totul se cere luat dela început, în acele părţi, unde piaţa de mărfuri şi curentul afacerilor au fost desfiinţate, unde cele mai uzuale mărfuri lipsesc şi trebuesc readuse pe piaţă, unde atât serviciul de aprovizionare cât şi cel de distribuţie trebuesc repuse pe picioare, pentruca mişcarea economică să-şi reia funcţiunea ei normală.

Nu trebue, iarăsi, să se uite că eliminarea evreilor din comerţul, întreprinderile si toate operaţiunile speculative din aceste ţinuturi, unde ei erau socotiţi atât de indispensabili, încât ţăranul nu vindea şi nu cumpăra nimic decât prin samsarul evreu, lasă un gol aproape general în mecanismul economic local, gol ce se cere împlinit de aparatul profesional românesc corespunzător, de capitalul si iniţiativa românească substituitoare.

Toate acestea nu se pot pune automat si într'o singură zi în linie de bătae; ele cer timp, mijloace, pregătire, coordonare.

Şi să nu se uite principalul: organizarea trebue să înceapă dela temelie, dela gospodăria rurală, pe care, mai ales, în ţinuturile răsăritene, trebue să se sprijine întreaga mişcare economică locală. Lăsat singur şi de capul lui, plugarul din aceste părţi nu va şti şi nu va putea să se descurce. El trebue ajutat şi îndrumat. Suportul lui trebue găsit în asociaţie, în cooperativă şi obşte, singurele capabile să-i înlesnească procurarea de credit, de maşini, seminţe, inventariu viu, singurele în măsură a-i face educaţia profesională şi economică.

Să nu uităm că economia agricolă la noi este încă în faza primară a desvoltării sale, că atât cultura solului, cât şi ramurile anexe: creşterea vitelor, industriile alimentare (industria conservelor, a fructelor, a seminţelor oleaginoase, a produselor animale, a textilelor) oferă un câmp aproape virgin de muncă şi de câştig elementului rural din tot cuprinsul ţării, dar mai ales celui din regiunile răsăritene desrobite.

O economie plugărească bine înfiripată va forma dela sine temelia refacerii şi propăşirii economice generale a acestor ţinuturi.

CONSUMUL PÂINII IN CAPITALĂ

Primăria Municipiului Bucureşti aduce la cunoştinţă populaţiei că brutarii şi comercianţii nu au voe să vândă mai multă pâine sau chifle decât este necesar familiilor pentru consumul zilnic.

Consumatorii sunt obligaţi să cumpere pâinea la o singură brutărie din apropierea locuinţei, neavând voe să umble din magazin în magazin.

Comercianţilor şi brutarilor le este interzis a vinde pâine pentru locuitorii din afara razei Municipiului Bucureşti sau să expedieze prin calea ferată saci de pâine sau chifle.

Pentru orice abatere dela aceste dispoziţiuni, brutarii şi comercianţii vor fi arestaţi şi trimişi în lagăr, brutăria sau magazinul fiind rechiziţionate.

Puternic cutremur in Turcia

Ankara, 12 (Rador). — Se anunţă din Ersindgean că Miercuri după amiază s'a simţit un puternic cutremur de pământ, care a durat 28 de secunde, centrul fiind spre sud.

In localitate s'au produs stricăciuni mari. Printre altele s'a prăbuşit şi clădirea gimnaziului local. Un alt număr de case au fost avariate.

După ştirile de până acum, nu se semnalează niciun caz mortal, ci numai numeroase răniri.

Un stand din expoziţia din Piaţa 6 Septembrie
(Citiţi darea de seamă în corpul ziarului).

Situaţia pe teatrul de război oriental

Decizia strategică în Crimeea. — Operaţiile din sectorul central şi de nord

de R. SEIŞANU

Decizia strategică în Crimeea a fost obţinută după ce trupele germane şi române au străpuns barajele fortificate din cele două istmuri dela nord — Perekop şi Salcov —; au bătut şi despărţit forţele inamice în mai multe grupe, silindu-le să se retragă în direcţii opuse; au ocupat nodurile de comunicaţii principale dela Senbrunk şi Simferopol cu căile transversale de la vest spre est şi au atins punctul de intersecţie, de unde au putut domina căile ce stabilesc legătura între porturile de pe coasta occidentală cu porturile de pe coasta orientală.

După obţinerea deciziei strategice, trupele germane şi române continuă operaţiile de urmărire şi curăţire, în sectoarele unde rămăşiţele forţelor sovietice s'au retras şi mai opun rezistenţă. Aceste sectoare sunt:

1) Sevastopol, la sud-vest cu regiunea muntoasă învecinată şi litoralul mării; 2) partea orientală a istmului Kerci.

In ultimele zile spaţiile din cele două sectoare, în care au fost împinse prin luptele de urmărire resturile forţelor sovietice, s'a micşorat tot mai mult sub presiunea accentuată a trupelor germane şi române.

In istmul Kerci operaţiile se desfăşoară rapid. După lupte violente, forţele inamice, cu toată rezistenţa înverşunată ce au opus-o spre a apăra căile de comunicaţie spre oraşul şi portul Kerci şi litoralul mării, au suferit perderi severe. Ele au fost silite să se retragă în colţul de nord-est al istmului. Trupele germane şi române au înaintat spre est şi au ajuns eri pe litoralul mării la sud de Kerci.

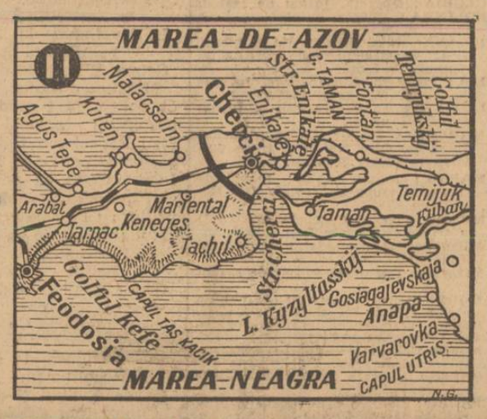
După statisticele sovietice publicate la 1 Ianuarie 1938, rezervele de minereu de fer dela Kerci au fost cifrate la 2.722.000.000 de tone. Cantitativ ele sunt superioare celor din regiunea Krivoi-Rog (Ucraina), dar calitativ sunt inferioare, de oarece n'au de cât aproape 40 la sută fer, pe când celelalte conţin 60 la sută.

Din punctul de vedere al mijloacelor de exploatare, minele de minereu de fer din peninsula Kerci prezintă mai mari avantagii de oarece sunt aproape de suprafaţă. Oraşul Kerci, care acum e ameninţat de trupele germane şi române, este al treilea oraş important al Crimeii.

El are 104.000 locuitori; dar importanţa sa e mare ca centru industrial şi ca port militar ce domină strâmtoarea ce leagă Marea Neagră cu Marea de Azov.

In cursul zilei de eri, aviaţia germană a bombardat baza navală dela Sevastopol şi porturile Kerci şi Anapa,

(Continuare in pag. 2-a)



I. Sectorul Sevastopol din partea de sud-vest a Crimeii.
II. Sectorul Kerci din partea de est a Crimeii.

DOI MINIŞTRI TURCI AU DEMISIONAT

Ankara, 12 (Rador). — Corespondentul agenţiei DNB transmite:

Ministrul apărării naţionale, Saffet Arikan, şi ministrul comunicaţiilor, Kerim Indjedaiy, au demisionat.

In locurile miniştrilor demisionaţi au fost numiţi generalul Artunkal şi amiralul Fahri Engin.

Ambii miniştri demisionaţi au fost acuzaţi, în urma anchetei, de pierderea vaporului turcesc „Kedah".

După cum se ştie, acest vas a fost torpilat, cu care prilej s'a înregistrat o gravă pierdere în oameni.

Cercetările au dovedit că înarmarea vasului lăsa de dorit.

In altă ordine de idei, asupra concediului de sănătate de patru săptămâni al d-lui Saydam, presedintele consiliului de miniştri, nu se ştie nimic în plus.

CONSILIU DE COROANĂ LA TOKIO

Tokio, 12 (Rador). — Corespondentul agenţiei „Stefani" transmite următoarele:

Un consiliu privat de coroană s'a ţinut Miercuri dimineaţa la palatul imperial. Ministrul afacerilor străine Togo a făcut o amplă expunere a situaţiei internaţionale actuale.

La această şedinţă a asistat şi primul ministru, generalul Tojo.

Ultima zi a plebiscitului este Sâmbătă 15 Noembrie

In tot acest timp, secţiunile de votare funcţionează

COMUNICAT

Ministerul Justiţiei aduce la cunoştinţa tuturor că printr'o eroare de tipar decretul lege publicat în Monitorul Oficial nr. 263 din 5 Noemvrie 1941 prevedea că ultima zi de votare pentru plebiscitul naţional e ziua de 12 Noembrie.

Această eroare a fost rectificată prin Monitorul Oficial nr. 264 din 6 Noembrie 1941, în sensul că ultima zi de votare este Sâmbătă 15 Noembrie 1941.

In consecinţă toţi cetăţenii români chemaţi a-şi da adesiunea la politica de desrobire şi înoire naţională a Mareşalului Antonescu, sunt vestiţi pe această cale că îşi vor putea da votul lor până Sâmbătă 15 Noembrie 1941 inclusiv.

In tot acest timp secţiunile de votare funcţionează.

REZULTATUL PRIMELOR PATRU ZILE DE VOTARE

Voturi exprimate „da":	**2.986.943**
Voturi exprimate „nu":	**49**
Numărul votanţilor:	**2.986.992**

Moartea tragică a generalului Huntziger

Vichy, 12 (Rador). — **Avionul în care se afla generalul Huntziger s'a prăbuşit pe pământ în regiunea Levigan, la 80 kilometri de Nimes.**

Ministrul de război şi-a găsit moartea în acest accident.

Impreună cu el a pierit şi întregul personal al avionului.

❖

Vichy, 12 (Rador). — Corespondentul agenţiei D.N.B. transmite:

Impreună cu generalul Huntziger au pierit încă şapte persoane, printre care d. Labusquiere, şeful cabinetului civil al ministrului de război.

După toate probabilităţile, pilotul pierduse direcţia, din cauza condiţiilor atmosferice extrem de rele.

Aparatul era avionul personal al generalului Huntziger, acel cu care ministrul de război făcuse inspecţia de două săptămâni în Africa, din care tocmai se inapoia.

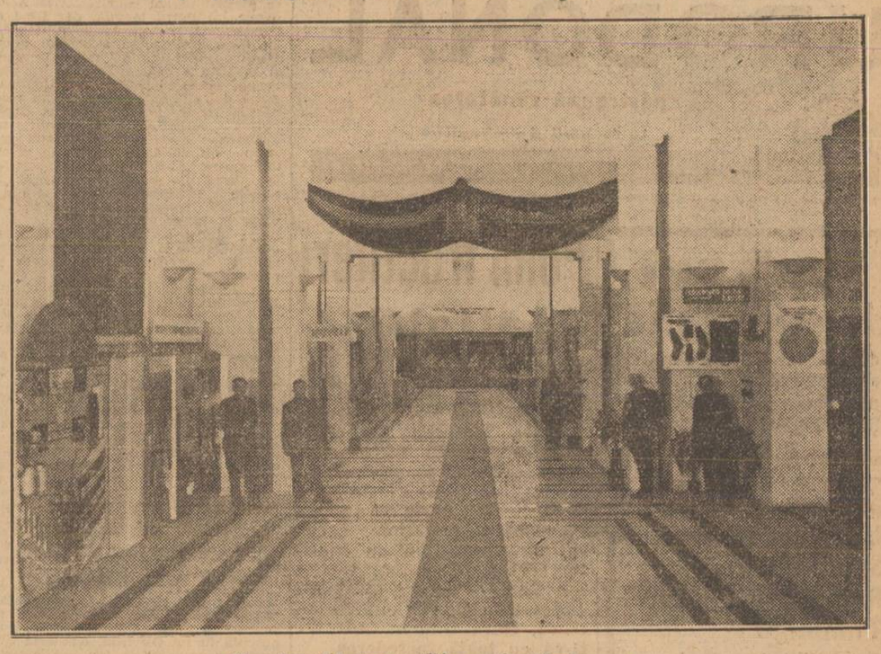
Avionul trebuia să sosească la ora 12 şi 30 pe aerodromul dela Vichy. El plecase Miercuri dimineaţa din Alger şi urma să sosească fără escală la Vichy. Cu puţin inainte de ora 13, serviciul de radio al aerodromului Vichy semnala prezenţa avionului în departamentul Puy de Dome. Apoi, spre uimirea generală, acelaşi serviciu a anunţat că avionul se afla în regiunea Sete Montpellier, şi că aparatul de radio de pe bordul avionului nu mai funcţiona. Prins într'o ceaţă deasă, avionul îşi căuta calea.

CONDAMNAREA LA MOARTE A ASASINULUI MAIORULUI GERMAN DOERING

Curtea marţială a comandamentului militar al Capitalei a condamnat la moarte pe numitul Sarandos, venit în ţară cu paşaport grecesc, pentru vina de a fi asasinat în Ianuarie 1941, în faţa hotelului „Ambasador", pe maiorul german Doering.

Alţi patru inculpaţi, vinovaţi de a fi înlesnit asasinului pe căi ilegale prelungirea şederii în ţară, au fost condamnaţi cu pedepse între 2 şi 6 luni inchisoare.

EXPOZIŢIA „HRANA ŞI ECHIPAMENTUL SOLDATULUI ROMÂN IN RĂZBOIUL CONTRA BOLŞEVISMULUI"



Standul fabricei militare din Timişoara
(Citiţi darea de seamă în corpul ziarului).

RĂSPUNSUL FINLANDEI LA NOTA AMERICANĂ A PRODUS SENZAŢIE LA BERLIN

Tratativele economice româno-germane

Prin telefon dela corespondentul nostru particular din Berlin

Berlin, 12. — **Răspunsul Finlandei la nota americană în privinţa încetării războiului împotriva bolşevicilor, a produs deosebită senzaţie la Berlin.**

Acest mic, dar curagios popor eroic — cum au fost numiţi de curând finlandezii de Fuehrer — a fost în repetate rânduri admirat de poporul german. Şi acum se admiră faptul că Finlanda îşi apără cu toată energia onoarea şi libertatea, respingând orice intervenţie a d-lui Roosevelt.

Finlanda nu are nici un interes să înrăutăţească legăturile ei cu Statele-Unite sau chiar să le rupă. Dar în răspunsul Finlandei se arată motivele pentru atitudinea ei şi necesitatea apărării drepturilor vitale finlandeze.

Cercurile politice din Berlin nu văd în răspunsul Finlandei numai o declaraţie diplomatică, ci expresiunea luptei vitale a unui popor european pentru apărarea bunurilor lui cele mai sfinte. Lupta aceasta a voit s'o oprească o putere străină, care se află departe de pericolul bolşevic, periclitând astfel situaţia acestei ţări Din aceste motive, trebue să se vadă — după părerile germane — în răspunsul Finlandei o manifestare a luptei europene pentru libertate.

Presa germană salută călduros pe d. Marinescu, ministrul economiei naţionale al României, sosit azi la Berlin pentru conducerea unor noui tratative economice. Ziarele subliniază colaborarea strânsă a Germaniei şi României în domeniul economic, colaborare ce foarte curând se va dovedi foarte folositoare pentru ambele părţi.

❖

La Berlin nu s'a acordat nici o atenţie discursului ţinut de preşedintele Roosevelt cu ocazia aniversării armistiţiului. De asemeni, declaraţiile d-lui Knos, ministrul marinei americane, care a vorbit despre un conflict inevitabil între Statele-Unite şi Japonia, sunt considerate la Berlin ca nefavorabile pentru tratativele pendinte între cele două puteri. De altfel, în ultimul timp, nu s'a mai adoptat nici o atitudine în Capitala Reichului faţă de problemele Orientului îndepărtat.

Dintre ştirile militare de azi, a găsit atenţiune în special ştirea despre distrugerea unei divizii de cavalerie bolşevică la Sud de oraşul Tula. Cercurile militare germane constată că terenul din această regiune nu permitea folosirea unei divizii de cavalerie, ci numai folosirea unei divizii de infanterie sau a unei divizii blindate. Deoarece însă bolşevicii duc o lipsă pronunţată de astfel de divizii, — pentrucă foarte multe au fost distruse — au trebuit să arunce în foc cavaleria.

Motivul acestui gest se datoreşte faptului că transporturile bolşevice au fost complet dezorganizate în urma atacurilor aviaţiei germane asupra liniilor ferate şi şoselelor din spatele frontului bolşevic.

In Crimeea, trupele aliate germano-române au ajuns azi la strâmtoarea care leagă Marea Neagră de Marea de Azov, făcând astfel legătura cu Caucazul.

Comunicatul comandamentului militar subliniază în special activitatea vie a aviaţiei germane pe întregul front oriental. Aviaţia germană a bombardat şi a distrus serviciile de aprovizionare şi de întărire bolşevice.

„RĂZBOIUL NE POATE FI IMPUS IN ORICE MOMENT"

Declaraţiile d-lui Sumner Welles

Washington 12 (Rador). — Corespondentul agenţiei Havas-Ofi transmite următoarele:

D. Sumner Welles, subsecretarul de stat dela departamentul afacerilor străine, în cursul ceremoniilor comemorărei armistiţiului şi a preşedintelui Wilson, a declarat: „Războiul ne poate fi impus în orice moment" adăogând apoi: „astăzi Statele Unite se găsesc expuse unui pericol mult mai mare decât cel din 1917".

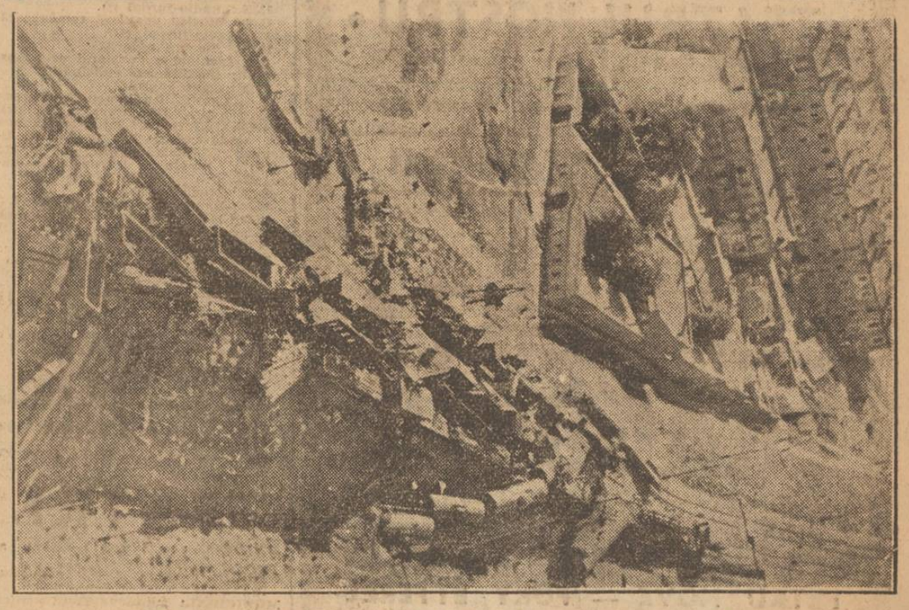
Vapoarele de război americane circulau din Februarie in apele Islandei

New York, 12 (Rador). — *Corespondentul agenţiei D. N. B. transmite următoarele:*

Guvernul Statelor Unite luase deja măsuri pentru a expedia trupe în zona de război, în timp ce se dădeau asigurări poporului american că Statele Unite n'au intenţiunea de a face război şi că prin legea de împrumut şi închiriere guvernul american nu voia decât să ţină Statele Unite departe de conflagraţiune, scrie cunoscutul publicist american Boake Carter în New York Daily Mirror.

D-sa relatează că marinarul John Ress care făcea parte din echipagiul distrugătorului american Reuben James care a fost scufundat, a povestit, cu prilejul ultimului său concediu, în Iulie, părinţilor săi, că acel distrugător făcea de cinci luni călătorii dt străbatere a oceanului până la Islanda.

Aceasta însemnează, constată Carter, că vapoarele de război americane au circulat încă din luna Februarie în apele Islandei.



Tren aruncat în aer de bolşevici la Odesa puţin înainte de căderea oraşului. (PK. Sche)